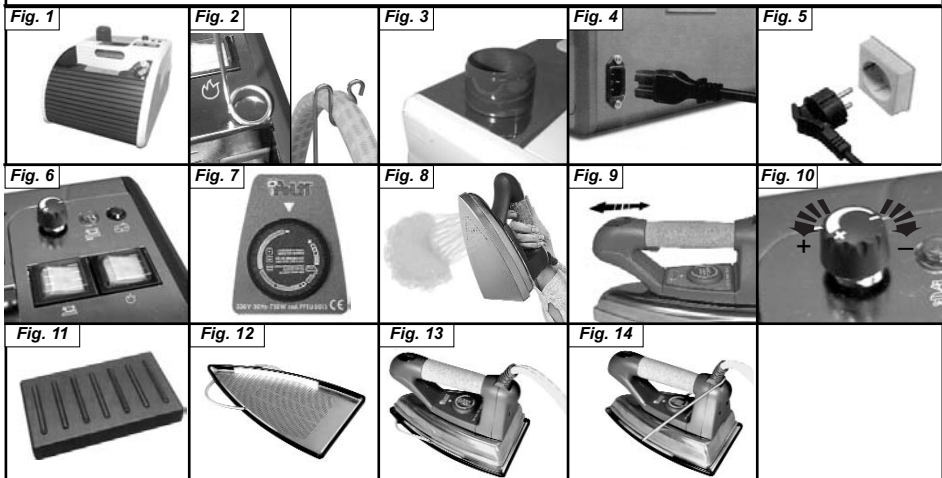
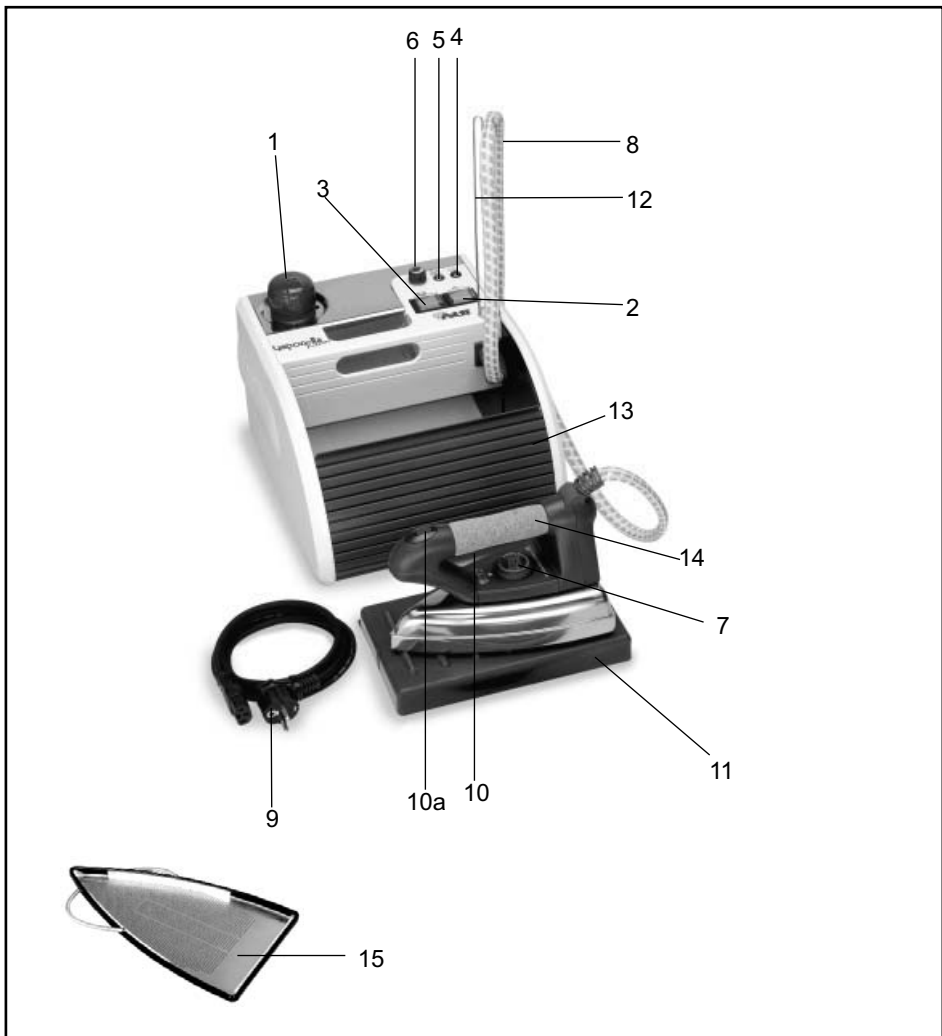


Vaporella®

Forever





Gentile Cliente,

Vogliamo ringraziarLa per la fiducia accordataci preferendo un prodotto Polti, che le consentirà di avere una stiratura impeccabile in un tempo minore.

Vaporella è stata progettata per garantire il migliore comfort di stiratura; la qualità dei materiali con cui è realizzata la rendono un'affidabile compagna di lavoro.


Il potente getto di Vaporella agisce sui tessuti eliminando ogni piega. Non si devono quindi esercitare pressioni o effettuare diversi passaggi, ma basta fare scivolare il ferro di Vaporella sul capo da stirare per ottenere stirature perfette con un risparmio di tempo e fatica. Con Vaporella è possibile la stiratura in verticale per ravvivare i tessuti e togliere i cattivi odori da giacche, vestiti e cappotti.

La regolazione del vapore consente di selezionare la giusta emissione di vapore per il tipo di tessuto, aumentando così l'autonomia di lavoro.

Inoltre Vaporella Forever - grazie al sistema di autorimpimento - è pronta all'uso velocemente e non necessita di pause per il riempimento della caldaia.

Le auguriamo un buon lavoro e prima di cominciare ad utilizzare Vaporella, Le raccomandiamo un'attenta lettura del presente libretto di istruzioni.

-
- 1) Tappo serbatoio
 - 2) Interruttore luminoso caldaia
 - 3) Interruttore luminoso ferro
 - 4) Spia mancanza acqua
 - 5) Spia pressione vapore
 - 6) Regolazione vapore
 - 7) Regolazione temperatura ferro
 - 8) Guaina tubo vapore - Cavo alimentazione
 - 9) Cavo alimentazione amovibile
 - 10) Pulsante richiesta vapore
 - 10a) Tasto inserimento getto continuo di vapore
 - 11) Tappetino poggiaferro amovibile
 - 12) Astina reggiguaina
 - 13) Serrandina a scomparsa
 - 14) Impugnatura
 - 15) Soletta Teflon (Optional)

 Questo apparecchio è conforme alla direttiva EC 89/336 modificata dalla 93/68 (EMC) e alla direttiva 73/23 modificata dalla 93/68 (bassa tensione).

La POLTI S.p.A. si riserva la facoltà di introdurre le modifiche tecniche e costruttive che riterrà necessarie, senza obblighi di preavviso.

PRECAUZIONI PER L'USO

CONSERVARE QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni d'uso.
- Ogni utilizzo difforme dalle presenti avvertenze invaliderà la garanzia.
- L'impianto elettrico a cui è collegato l'apparecchio dovrà essere realizzato in conformità alle leggi vigenti.
- Prima di collegare l'apparecchio, accertarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sui dati di targa dall'apparecchio e che la presa di alimentazione sia munita di messa a terra.
- Spegnerne sempre l'apparecchio attraverso l'apposito interruttore prima di scollegarlo dalla rete elettrica.
- Se l'apparecchio dovesse restare inutilizzato, si raccomanda di staccare la spina di alimentazione dalla rete elettrica. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla rete.
- Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, spegnere sempre l'apparecchio e staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica.
- Non staccare il cavo di alimentazione tirandolo, ma estrarre la spina per evitare danni alla presa.
- Non permettere che il cavo di alimentazione subisca torsioni, schiacciature o stiramenti o entri in contatto con superfici affilate o riscaldate.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o altre parti importanti dell'apparecchio sono danneggiate.
- Non utilizzare prolunghe elettriche non autorizzate dal fabbricante, che potrebbero causare danni ed incendi.
- Nel caso si rendesse necessaria la sostituzione del cavo di alimentazione, si raccomanda di rivolgersi ad un Centro di Assistenza autorizzato, in quanto è necessario un utensile speciale.
- Non toccare mai l'apparecchio con mani o piedi bagnati quando la spina è inserita.
- Non usare l'apparecchio a piedi nudi
- Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di lavandini, vasche da bagno, docce o recipienti pieni d'acqua.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o le spine nell'acqua o in altri liquidi.
- E' vietato l'uso dell'apparecchio in luoghi in cui sussiste pericolo di esplosioni.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di sostanze tossiche.
- Non posare l'apparecchio caldo su superfici sensibili al calore.
- Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici.
- Non posizionare l'apparecchio vicino a fornelli accesi, stufe elettriche, o comunque vicino a fonti di calore.
- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme
- Non permettere che l'apparecchio venga utilizzato da bambini o da persone che non ne conoscono il funzionamento.
- Non premere con eccessivo vigore i tasti ed evitare di usare oggetti appuntiti come penne ed altro.
- Appoggiare sempre l'apparecchio su superfici stabili.
- Nel caso di caduta accidentale dell'apparecchio è necessario farlo verificare ad un centro assistenza autorizzato perché potrebbero esserci dei mal funzionamenti interni che limitano la sicurezza del prodotto.
- In caso di guasto o malfunzionamento, spegnere l'apparecchio e non tentare mai di smontarlo, ma rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.
- Per non compromettere la sicurezza dell'apparecchio, in caso di riparazioni o per la sostituzione di accessori utilizzare esclusivamente ricambi originali.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio e in nessun modo quando l'apparecchio è caldo.
- Durante il riempimento d'acqua si raccomanda di spegnere la macchina e disinserire la spina di alimentazione
- E' necessario che l'apparecchio durante il

IMPORTANTE

funzionamento venga mantenuto in posizione orizzontale

- Non dirigere il getto di vapore su apparecchiature elettriche e/o elettroniche.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di procedere alla pulizia dello stesso.
- Prima di riporre l'apparecchio, accertarsi che si sia raffreddato completamente.
- Questo apparecchio è dotato di dispositivi di sicurezza per la cui sostituzione è richiesto l'intervento di un tecnico autorizzato.



Non dirigere mai il getto di vapore verso persone, animali e detriti.

Pericolo di scottatura!



Non toccare mai con le mani da vicino il getto di vapore.

Pericolo di scottatura!

- Non mettere alcun detergente o sostanza chimica nel serbatoio. L'acqua per la sua natura contiene magnesio, sali minerali e altri depositi che favoriscono la formazione di calcare. Per evitare che questi residui possano causare inconvenienti all'apparecchio, la soluzione ideale è rappresentata dall'utilizzo di KALSTOP FP 2003, uno speciale decalcificante a base naturale che polverizza il calcare. In questo modo, si evitano le incrostazioni e si proteggono le pareti in metallo della caldaia. KALSTOP è in vendita presso i negozi di piccoli elettrodomestici e i centri assistenza Polti. In alternativa, è consigliabile usare una miscela composta al 50% di acqua del rubinetto e al 50% di acqua demineralizzata.
- Nel caso si stirasse da seduti, prestare cura che il getto di vapore non sia diretto verso le proprie gambe. Il vapore potrebbe causare delle scottature
- Stirate solo su sostegni resistenti al calore e che lascino permeare il vapore.
- Il ferro deve essere usato e riposto su una superficie stabile.
- Nel riporre il ferro sul suo supporto, assicurarsi che la superficie su cui è posizionato il supporto sia stabile.

Prima di lasciare la fabbrica tutti i nostri prodotti sono sottoposti a rigorosi collaudi. Pertanto la Sua VAPORELLA contiene già dell'acqua residua nella caldaia.

USO CORRETTO DEL PRODOTTO

Questo apparecchio è destinato all'uso domestico come generatore di vapore secondo le descrizioni ed istruzioni riportate in questo manuale. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e di conservarle, Le potrebbero essere utili in futuro.

La Polti S.p.A. declina tutte le responsabilità in caso di incidenti derivanti da un utilizzo di questo apparecchio non conforme alle presenti istruzioni d'uso.

ATTENZIONE

INFORMAZIONE AGLI UTENTI

ai sensi dell'articolo 13 del decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 15 di "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento am-

UTILIZZO

bientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al dlgs. n. 22/1997 (articolo 50 e seguenti del dlgs. n. 22/1997)





PREPARAZIONE

- 1a. Aprire la serrandina a scomparsa (13) agendo dall'alto verso il basso come da fig. 1.
- 2a. Inserire l'astina reggiguaina (12) nel suo foro di alloggiamento. Sistemare la guaina (alimentazione ferro - tubo vapore) (8) nell'apposito sostegno (fig. 2).
- 3a. Tirare verso l'alto il tappo serbatoio (1) e riempire il serbatoio con circa 1 l. di acqua, badando che non trabocchi (fig. 3).
È possibile utilizzare normale acqua di rubinetto. Tuttavia, dato che l'acqua contiene per sua natura il calcare che a lungo andare potrebbe causare incrostazioni, si consiglia di utilizzare una miscela al 50% di acqua di rubinetto e 50% acqua demineralizzata. Per utilizzare solo acqua di rubinetto evitando la formazione di calcare, si raccomanda l'utilizzo della speciale decalcificante a base naturale Kal-stop FP 2003.
- 4a. Riposizionare il tappo (1).
- 5a. Inserire la spina del cavo amovibile (9) nella presa a pannello dell'apparecchio (fig. 4) e inserire la spina dell'alimentazione in una presa di corrente idonea dotata di collegamento a terra (fig. 5).
NOTA: Dopo il primo utilizzo accertarsi che il tasto inserimento getto continuo di vapore (10a) non sia attivo.
- 6a. Premere l'interruttore luminoso caldaia (2) e l'interruttore luminoso ferro (3); si illuminerà la spia pressione (5) (fig. 6).

Il rumore che si avverte all'accensione dell'apparecchio o periodicamente durante l'uso è dovuto al sistema di ricarica acqua.

Prima di stirare un capo, è sempre opportuno verificare i simboli sull'etichetta dello stesso, con le istruzioni per il trattamento fornite dal produttore.

Controllare in base alla tabella seguente il tipo di stiratura più opportuno:

-  È possibile stirare a vapore.
Per stirare a secco, regolare il termostato sulla posizione ***
-  È possibile stirare a vapore
Per stirare a secco, regolare il termostato sulla posizione **
-  Verificare la resistenza del tessuto alla stiratura al vapore oppure stirare a secco, con il termostato regolato sulla posizione •
-  - non stirare
- la stiratura a vapore ed i trattamenti a vapore non sono ammessi

STIRATURA A VAPORE

- 1b. Regolare la temperatura del ferro da stiro sulla posizione "COTONE - LINO" ruotando la manopola (7) (fig. 7).
- 2b. Attendere che la spia pressione (5) si spenga (3 minuti circa). Premere il pulsante (10) sul ferro per avere la fuoriuscita del vapore dai fori presenti sulla piastra. Rilasciando il pulsante, il flusso si interrompe (fig. 8).
NOTA: Durante il primo funzionamento del ferro, dalla piastra può verificarsi la fuoriuscita di qualche goccia d'acqua frammista a vapore, dovuta alla non perfetta stabilizzazione termica.
Si consiglia pertanto di non orientare il primo getto sul tessuto da stirare.
- 3b. Per avere un getto continuo di vapore spostare in avanti il tasto (10a). Il vapore continuerà ad uscire anche rilasciando il tasto. Per interrompere l'erogazione, spostare indietro il tasto stesso (10a) (fig. 9).
- 4b. Agendo sulla manopola di regolazione vapore (6) è possibile variarne la quantità in funzione del tipo di tessuto da stirare (più

o meno delicato).

Ruotando la manopola in senso antiorario aumenta il getto di vapore. Per diminuirlo ruotare la manopola in senso orario (fig. 10).

- 5b. L'apparecchio è dotato di un tappeto poggiaferro rigido (11) (fig. 11) che può essere agevolmente appoggiato su qualsiasi piano.

STIRATURA A SECCO

- 1c. Per la stiratura a secco. Inserire la spina del cavo di alimentazione, premere l'interruttore ferro (3), regolare la temperatura del ferro ruotando la manopola (7) sulla temperatura richiesta dal tessuto ed evidenziata anche sulla manopola stessa.

NOTA:

- La spia pressione (5) si illumina e si spegne durante l'utilizzo. Questo indica che la resistenza elettrica è entrata in funzione per mantenere costante la pressione della caldaia. Pertanto è possibile continuare regolarmente la stiratura, in quanto il fenomeno è normale.
- Se non esce vapore dal ferro, verificare che la spia (5) sia spenta, che ci sia acqua nella caldaia, che la manopola regolazione vapore (6) sia aperta.

RIEMPIMENTO DELLA CALDAIA

Grazie al sistema di autorientamento non è più necessario fermarsi e attendere per riempire nuovamente la caldaia. Quando l'acqua dentro la caldaia è al minimo, automaticamente il termostato azionerà la pompa e riempirà la caldaia.

Se alla richiesta vapore non consegue la fuoriuscita dello stesso e contemporaneamente si accende la spia (4), significa che l'acqua nel serbatoio è esaurita.

Per continuare a lavorare sarà sufficiente ripristinare il livello dell'acqua nel serbatoio autorientamento.

SOLETTA TEFLON

(Optional)

IMPIEGO

Con la soletta teflon Polti è possibile stirare tutti i tessuti che solitamente tendono a diventare lucidi. L'uso della soletta può comunque essere effettuato anche con tutti gli altri tessuti.

MONTAGGIO

Attenzione: montare la soletta quando il ferro è freddo. Accertarsi che la molla sia in posizione esterna come in fig. 12 e infilare la soletta facendo combaciare le punte assicurandosi che calzi bene (fig. 13).

Tirare la molla verso la parte posteriore del ferro fino a farle raggiungere l'ingresso della guaina come illustrato in figura 14.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE GENERALE

- **Prima di effettuare qualunque operazione di manutenzione, staccare sempre la spina di alimentazione dalla rete elettrica.**
- Per la pulizia esterna dell'apparecchio, utilizzare semplicemente un panno umido. Evitare l'uso di solventi o detersivi che potrebbero arrecare danni alla superficie plastica.

SERVIZIO CLIENTI



Chiamando questo numero al costo di Euro 0,11 al minuto IVA inclusa, i nostri incaricati saranno a disposizione per rispondere alle Sue domande e fornirLe tutte le indicazioni utili per sfruttare al meglio le qualità dei prodotti POLTI.